

# 使用说明书

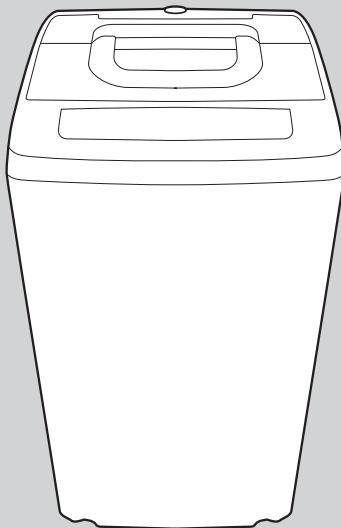
**HITACHI**  
Inspire the Next

# 日立全自动洗衣机

## XQB55-KR

## XQB55-KS

## XQB50-KR



## 目次

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| 前言 .....                      | 2  |
| 保修和售后服务 .....                 | 2  |
| 安全方面的注意事项 .....               | 3  |
| 安装指南 .....                    | 5  |
| 各部件名称及控制面板 .....              | 8  |
| 洗涤剂·漂白剂·柔软剂的使用方法 .....        | 10 |
| 洗涤量和洗涤剂量 .....                | 11 |
| 使用洗涤盖 .....                   | 12 |
| 洗涤步骤 .....                    | 13 |
| 全自动程序的选择 .....                | 14 |
| 按照您喜欢的方式进行洗涤 .....            | 16 |
| 洗涤程序的内容 .....                 | 18 |
| 各程序的说明 .....                  | 18 |
| 预约定时洗涤 .....                  | 21 |
| 风干程序(XQB55-KR、XQB50-KR) ..... | 22 |
| 使用中的注意事项 .....                | 24 |
| 洗涤筒的维护(筒风干·筒清洗) .....         | 25 |
| 维护保养的方法 .....                 | 26 |
| 有故障发生时 .....                  | 28 |
| 另售部件 .....                    | 32 |
| 产品安全指标 .....                  | 32 |

承蒙您选购日立的全自动洗衣机，谨在此致以谢意。

请仔细阅读本说明书，以便您能正确使用。在仔细阅读完毕后，请与保修卡及维修单位一览表一起妥善保管，以便将来查阅。

请妥善保存好机器和保修卡上的条形码。

# 前言

后面的数字表示具体说明的页数。

## 回旋渗透

让洗涤剂渗入到衣料内部，使污垢从布料纤维上脱落。

洗衣粉与少量水融合，经搅拌加速溶解，并制成泡沫细腻的高浓度洗涤液，令其充分渗透至纤维深处，使纤维内部的皮脂污垢疏松剥离，充分洗净。



1.加入洗衣粉

从专有的注入口  
加入洗衣粉。



2.筒旋转

注入少量水后，洗涤  
筒整体旋转，通过回  
旋产生的强大水流加  
速洗衣粉溶解。



3.波轮旋转

通过波轮下方叶片的强力搅拌，  
洗衣粉被进一步充分溶解并起泡，  
全方位渗透至衣物内部。



4.开始洗涤

注入少量水，污垢在高浓度  
洗涤液作用下脱落，再注水  
到通常水位处进行洗涤。

※ 请使用浓缩合成粉末洗涤剂进行洗涤。

『毛绒』、『毛毯』、『倍勤快』、『筒清洗』程序不能进行回旋渗透。

## 疏松理衣

疏松理衣后的衣物使之易于取出。



※有的洗涤量有可能无法进行理衣  
工序。

※手动设定“漂洗、脱水”或“仅  
脱水”等时，不进行理衣工序。



## 保修和售后服务 (请务必仔细阅读)

### 保修卡

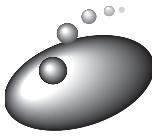
从销售商店购买本洗衣机时，随机附保修卡一  
张。仔细阅读后，请您妥善保管好。  
详细内容参阅保修卡。

### 有不明白之处或维修方面的问题时

您可以向本公司 [日立用户咨询服务中心] 或 [维修  
单位一览表] 中所提及的就近特约维修站咨询。

### 委托修理时

按照28~30页的内容检查后仍然有异常时，请立即停止使用。拔下电源插头，然后与本公司用户咨询服务中  
心或特约维修站进行联系。  
修理按照国家颁布的『三包』条例进行。



# 安全方面的注意事项

在您使用之前，请仔细阅读这部分的内容，以便正确使用。

★ 这里所说的注意事项根据误操作而引起的伤害大小以及紧迫程度，分为“警告”和“注意”两种，并且按照以下标识进行区分说明。

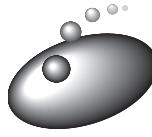
## 图形表示例子

|  |                      |
|--|----------------------|
|  | 该记号告诉您有敦促警告以及注意的内容。  |
|  | 该记号告诉您这是一种禁止行为。      |
|  | 该记号告诉您这是一种必须执行的强制行为。 |

|  |                                 |
|--|---------------------------------|
|  | 表示如果无视此标记，误操作后，可能引起死亡或重伤事故。     |
|  | 表示如果无视此标记，误操作后，可能引起人身伤害或物体损坏事故。 |

## !**警 告**

|        |   |           |  |  |  |
|--------|---|-----------|--|--|--|
| 禁止拆卸   | 除指定的专业维修人员以外，应绝对禁止他人拆卸、修理或改造洗衣机。<br>• 避免因不恰当行为而导致触电、火灾及人身伤害。      | 接地连接      | 本品采用二极带接地插头电源线，请使用二极带接地电源插座。可能的话，最好使用漏电保护器。<br>• 避免因漏电或故障引起伤害。 |  |  |
| 电源     | 请单独使用额定值为交流220V、10A以上容量的电源插座。<br>• 若与其他电器设备共用同一插座，可能因异常发热而导致火灾事故。 | 220V~10A! | 禁止潮湿场所   | 请勿将洗衣机安装在潮湿的地方或受到风吹雨淋的场所。<br>• 避免触电或因漏电而引发火灾事故。  |  |
| 禁止湿手触摸 | 严禁使用湿手插拔电源插头。<br>• 否则可能导致触电事故。                                    |           | 禁止   | 进行维护保养时，请勿直接将水淋洒在洗衣机的各个部位。<br>• 否则可能造成短路而导致触电事故。   |  |
| 禁止     | 严禁让儿童探看洗涤·脱水筒。也请勿在洗衣机旁放置台架等物品。<br>• 儿童可能因掉入洗涤·脱水筒中造成人身伤害。         |           | 禁止   | 洗涤和漂洗过程中，严禁将手伸入洗涤·脱水筒内。<br>• 即使旋转缓慢，手部仍有被衣物缠绕的危险。(若必须将手伸入筒内时，请按下暂停按钮，待洗涤·脱水筒完全停止旋转后再伸入筒内)。 |  |
| 禁止     | 严禁使用已损伤的电源线、插头或松动的插座。<br>• 否则可能导致触电、短路或起火现象。                      |           | 禁止   | 在脱水筒完全停止转动前，严禁将手伸进筒内拿取衣物。<br>• 即使旋转缓慢，手部仍有被衣物缠绕的危险。儿童尤需注意。                                 |  |
| 禁止烟火   | 本洗衣机严禁靠近蜡烛、蚊香或烟头等有明火的场所。<br>• 可能会引起火灾。                            |           | 清扫   | 电源插头的插片以及插片的夹紧面上，若有尘垢附着时，请擦拭干净后再使用。<br>• 可能会引起火灾。  |  |

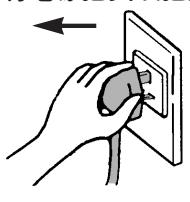


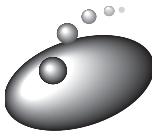
# 安全方面的注意事项 (续)

## 警 告

|  |  |
|--|--|
| <p><b>严禁损坏电源线。</b></p> <p><b>请勿随意进行改装、强行弯曲、拉伸、扭曲及捆扎电源线。此外，亦请勿将重物压在其上，或夹于其中。</b></p> <p></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>若电源线遭受损伤，可能导致触电或火灾事故。</li> </ul> | <p><b>严禁将沾有易燃物的衣物放入洗涤筒内。</b></p> <p><b>严禁将汽油、轻质汽油、香蕉水、酒精、烧碱或沾有上述液体的衣物放入洗衣机中。</b></p> <p></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>否则可能引发爆炸或火灾事故。</li> </ul> |
| <p><b>严禁用螺丝刀插入洗衣机的童锁机构部位的孔内。</b></p> <p></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>避免因机构损坏而招致意想不到的伤害。</li> </ul>   | <p><b>严禁强行打开处于锁定状态的机盖。</b></p> <p></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>否则将会损坏机盖或锁紧装置，导致洗涤·脱水筒无法停止旋转，造成人身伤害。</li> </ul>                                 |

## 注 意

|   |   |
|---|---|
| <p><b>拔电源插头时，切勿拉拔电源线，务必拿住插头本体向外拉。</b></p> <p></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>避免触电或因短路导致火灾事故。</li> </ul>   | <p><b>请勿站立在洗衣机上，或者在其上放置重物。</b></p> <p></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>可能因变形或损坏而造成人身伤害。</li> </ul> |
| <p><b>请勿连接至热水管，并且用温水进行洗涤时，水温严禁超过50°C。</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>可能因塑料部件的变形受损而导致触电或漏电事故。</li> </ul>   | <p><b>运转过程中，请勿将手或脚伸至洗衣机的下部。</b></p> <p></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>旋转部件可能会引起人身伤害事故。</li> </ul> |
| <p><b>不使用洗衣机时，请务必拔出电源插头。</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>可能因绝缘老化而引发触电、漏电或火灾事故。</li> </ul>  | <p><b>不使用洗衣机时，请务必关闭水龙头。</b></p> <p></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>以防产生漏水。</li> </ul>            |
| <p><b>进水管连接机体的螺母必须拧紧。</b></p> <p></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>可能导致漏水。</li> <li>长期使用后，可能会因连接螺母松动造成漏水而遭受不必要的损失。因而请务必定期检查并重新拧紧已松动的螺母。</li> </ul> | <p><b>维修保养时，请务必拔出电源插头。</b></p> <p></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>避免因漏电而招致伤害。</li> </ul>         |
| <p><b>开始洗涤前，请务必打开水龙头，检查进水管的连接状况。</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>如果螺钉松脱，会因漏水而招致不必要的损失。</li> </ul>  | <p><b>请勿洗涤防水性的苫布或衣物。</b></p> <p><b>(睡袋、雨衣、滑雪用具以及自行车、轿车、摩托车的车罩等)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>可能在脱水时产生异常振动而引起人身伤害，或者导致洗衣机、墙壁、地板以及衣物的损坏。</li> </ul>                               |
| <p><b>安装洗衣机时，请务必拉出排水管至黑色或紫色标记处。</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>如果排水管没有完全拉出，会与其它部件触碰而导致破损。引发漏水等意想不到的损失。</li> </ul>   | <p><b>严禁倾斜安装洗涤盖，并绝对禁止在『毛绒』、『毛毯』程序以外使用洗涤盖。</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>可能会因水滴飞溅或洗涤盖弹飞出造成洗衣机受损或人身伤害事故。</li> </ul>  |



# 安装指南

## 洗衣机的安装

### 安放场所

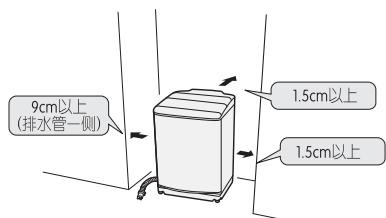
■ 请安放在坚硬、平整的地面上。

- 安放在易于滑动、柔软的地面上，将会产生振动和噪音。



■ 请勿紧靠墙壁安放。

- 为了防止异常振动和噪音。



### 安装方法

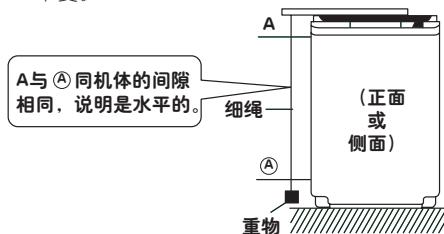
■ 请水平安装洗衣机。 若安装得不水平，会导致脱水时停机或产生异常声音。

**1** 用可调机脚来调整洗衣机的不平稳。



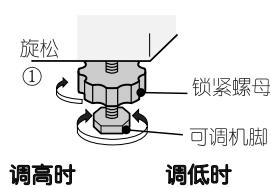
**2** 请确认机体的水平度。

- 如图所示，用悬挂重物的细绳来观察，即可轻易地确认其水平度。

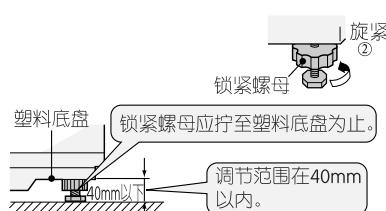


## 可调机脚的使用

**1** 将锁紧螺母沿箭头方向①旋松，再旋转可调机脚调整机身的平稳。



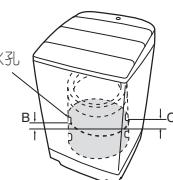
**2** 调整完毕后，将锁紧螺母沿箭头方向②旋紧。



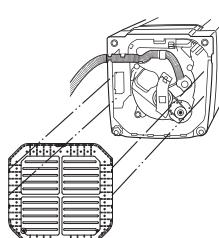
### 试运转的检查

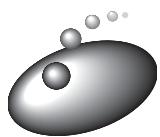
在洗涤筒内放些水，请再一次确认其水平度。

- 脱水孔相对于水面的高度差(B与C的差)，如果前后左右均在3mm以内，就表明地面是水平的。



■ 底板的安装(底板安放在洗衣机顶部的发泡上)  
将底板上的倒钩对准底板上方孔插入，然后将螺丝拧紧。





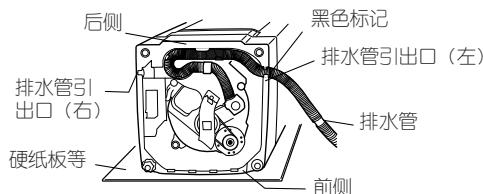
# 安装指南 (续)

## 排水管的转换方法

■ 产品出厂时，排水管安装在机身左侧，请视排水位置的具体情况将其换至右侧。

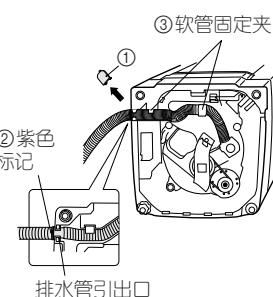
### 1 请将机体轻轻地放倒。

- 放倒机体时，请在地面上放置一些瓦楞纸类的衬垫，以免损伤机身。



### 2 排水管从右面引出。

- 将机体右面的排水管盖拆下。
- 把排水管“黑色”标记部从机体左侧的凹槽内引出，“紫色”标记部应嵌入机体右侧对应的凹槽内。
- 排水管从右面引出时，排水管应通过相应的软管固定夹后再引出。



### 注意



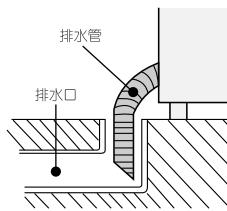
安装洗衣机时，请务必把排水管的“黑色”或“紫色”标记部嵌入机体相对应的凹槽内。

- 排水管在机体内的部分，不应与其他部件碰触，以免因破损产生漏水而导致不必要的损失。
- 排水管固定夹必须夹紧。
- 排水管机内部分必须经固定夹固定后再引出。

### ■ 排水管插入排水口时

排水口较浅或排水管前端与地面碰触时，可将排水管的前端沿斜向切除一部分。

- 若不切除，在漂洗及脱水时，由于排水状况的不良，将会引起漂洗不充分或因肥皂沫而影响电机运转。



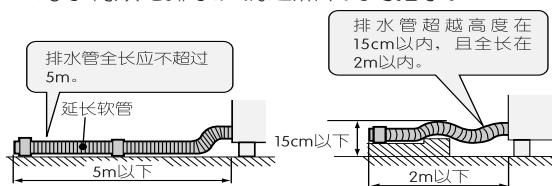
## 排水管的相关部品

当排水管因排水而引起振动，或排水口较大或排水口较浅时，应确保排水管不得脱出排水口。

### ■ 排水管的延长

请使用另行销售的延长软管。

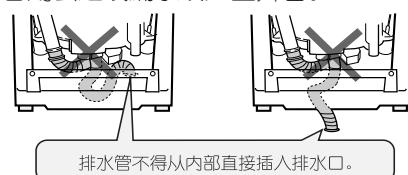
- 为了有效地排水，请遵照下列的指示。



- 如果使用市场上销售的其他延长管，那么您选择的软管的内径不应太小。否则将会降低排水性能，导致洗衣机不能正常运转。

### 注意

- 下图所示的排水管取出方式应绝对禁止。否则会造成漏水或产生异音。



排水管不得从内部直接插入排水口。

## 进水管的安装

### 进水管与机体的连接

沿箭头方向旋转连接螺母，使其与进水口紧紧相连。

- 请务必拧紧进水管与机体的连接螺母。否则，将会漏水。
- 拆卸进水管时，先松开连接螺母，再进行拆卸。

连接螺母



### 进水管的延长

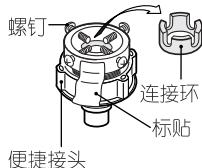
请使用另行销售的延长进水管。欲接长进水管，请到日立用户咨询服务中心或各特约维修站去购买。

供购买的延长进水管有1m、2m、3m三种规格。

## 便捷接头的安装

### 1 确认水龙头直径。

- 若水龙头的外径超过2cm，可将连接环取出。



- 长时间使用后，可能会因松脱而引起漏水，此时请按2~4的步骤重新安装。（搬家等需重新安装便捷接头时，也请按照相同的步骤进行。）

### 2 确认接头Ⓐ、Ⓑ之间的间隙。

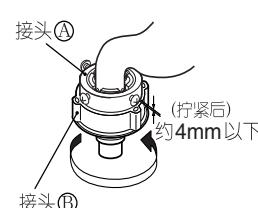
- 沿箭头方向旋转接头Ⓑ调整间隙。



### 3 将密封垫均匀地压在水龙头上，再将4个螺钉均等地拧紧。



### 4 沿箭头方向拧紧接头Ⓑ，使接头Ⓐ、Ⓑ之间的间隙在4mm以内。



### 适用的水龙头 横式A、B型水龙头最为适宜。

横式A型水龙头 横式B型水龙头



方口水龙头



万能水龙头



万向水龙头



1.6cm  
若无1.6cm以上的距离将无法安装。

便捷接头安装后，可能会脱落。

有可能会漏水。

## ！注意



开始洗涤前，请务必打开水龙头，检查进水管的连接状况。

- 如果螺钉松动，会因漏水而招致不必要的损失。

## 进水管的安装方法和拆卸方法

### 水龙头

安装水龙头、便捷接头以及快装夹头时，注意别让它们碰到洗衣机机体。

#### ■ 安装方法

- 将快装夹头下压，然后插入便捷接头内。
- 放开快装夹头，向上推压进水管，直至发出“叭”的锁紧声为止。

- 拉一拉进水管，确认进水管不会脱落。

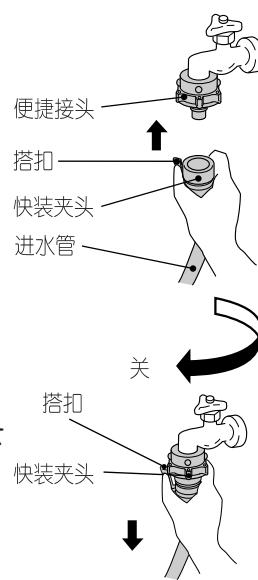
#### ■ 拆卸方法

- 关闭水龙头。

- 选择『筒清洗』程序，按下启动按钮，运转10秒钟。

- 为了防止拆卸时水花四溅。

- 松开搭扣，拉下快装夹头，同时将进水管拔下。



### 机体

沿箭头方向旋转连接螺母，使其与进水口紧紧相连。

#### ！注意

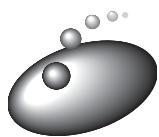
请务必旋紧进水管与机体的连接螺母。

- 如果螺母松脱了，可能会漏水。



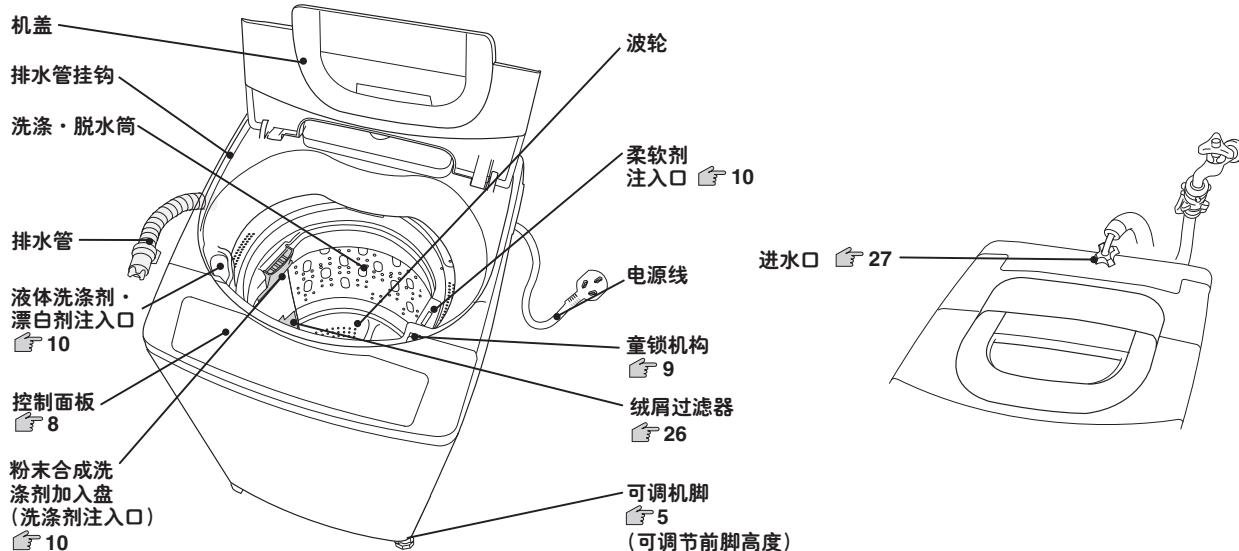
- 连接螺母如不拧紧，可能产生漏水现象。
- 拆卸时，拧下连接螺母，即可拆除。
- 请使用随机配套的进水管和便捷接头。





# 各部件名称及控制面板

后面的数字表示具体说明的页数。



## 洗涤剂量表示

通过指示灯的点亮或闪烁来显示洗涤剂量和水量。洗涤剂量表示的是（浓缩）粉末洗涤剂。  
指向 11

## 洗涤内容表示

洗涤、漂洗、脱水各相应指示灯的显示，告知您正在进行的洗涤内容。  
• 洗衣机在运转过程中，通过各进程的指示灯的显示（点亮、闪烁、熄灭）告知使用者程序的运行状况及其进程。

## 童锁机构

当机盖紧锁时，指示灯亮灯。  
• 开始进水前，机盖处于锁紧状态。

## 程序显示

被选程序的指示灯会点亮或闪烁。每按一下『程序』按钮，指示灯会按以下顺序亮灯。



## 水量按钮

在按照自己需要设定水量或在搅拌过程中想补水时使用。  
• 洗衣机启动后，若需更改设定，请在洗涤、漂洗结束前进行。在进行变更操作前，请先按下暂停按钮。（从开始进水到到达规定水位的过程中不能更改设定）  
• 洗涤或漂洗过程中若想补水时，请持续按住水量按钮，即进行补水。（达到各程序的最高水位后便不再进水）

## 行程按钮

在按照自己需要设定洗涤、漂洗、脱水方式或更改设定内容时使用。  
• 洗衣机开始运行后，设定的内容不能更改。

## 清洁按钮

在设置筒清洗或筒风干时使用。

## 预约按钮

预约运转时使用。  
• 洗涤可预约在9小时后或6小时后完成。  
• 「标准」、「倍勤快」、「浸泡」可设定预约。

## 风干按钮

设定风干时使用。

## 程序按钮

备有6种程序。可根据洗涤物的种类和脏污程度来选择适合的程序。  
指向 14  
• 通过按动『程序』按钮，所选择的程序的指示灯会点亮。

当手动设定为下述状态之一时，洗衣机都会发出2声表示接收的声响(以告知您指示基准点)：

- ①水量为『55L』； ②洗涤行程为『洗涤+漂洗+脱水』； ③程序为『标准』程序； ④清洁为『筒清洗』；  
⑤预约为『9小时后』； ⑥风干为『2小时』。

- 水量『50L』为XQB50-KR专有。  
※ 以上控制面板内容以XQB55-KR为例。

## 附件(请参照【安装指南】)

进水软管



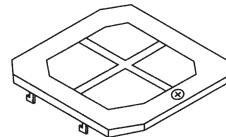
(1根)

便捷接头



(1个)

底板 (带螺钉)



(1块)

### 童锁功能

为防止意外伤害及保护儿童的安全，洗涤过程中进水开始后，洗衣机会自动将机盖锁紧。

#### 想打开机盖时

按下『启动/暂停』按钮 旋转结束，锁紧解除，可打开机盖。

### 希望消除洗涤结束蜂鸣声时

按以下顺序进行操作，可消除洗涤结束蜂鸣声。

1 接通电源开关。

2 持续按住『启动/暂停』按钮3秒钟以上，蜂鸣声消除。  
2. 接通电源开关后，持续按住『启动/暂停』按钮3秒钟以上，可将蜂鸣声恢复。

### 节水表示

设定『标准』、『丝柔』、『毛绒』、『倍勤快』程序时，节水指示灯亮。

- 如果手动设定上述程序中的『水量』或『行程』时，节水指示灯熄灭。

### XQB55-KS, XQB50-KR与XQB55-KR的区别

#### XQB55-KS

- 机盖锁紧灯的位置不同
- 无『风干』程序
- 『预约』程序的显示方式不同

#### XQB50-KR

- 最高水量不同(50L)

55-KR 5.5kg



#### 启动 / 暂停按钮 「一按通按钮」

控制洗衣机启动或暂停时使用。

- 选择好需要的程序后，按此按钮可启动或暂停执行程序。
- 如脱水过程中按下暂停按钮后，到盖锁开关解除为止，都不再接收任何按钮信号，机盖亦不能打开。

#### 电源开关按钮

用于电源的『开』和『关』。

- 电源自动关闭功能：运转结束后，洗衣机发出蜂鸣声并自动切断电源。接通电源后，不启动洗衣机，将其放置5分钟后也会自动关闭电源。

28

## 控制面板 (XQB55-KS)

55-KR 5.5kg

XQB55-KS 5.5kg



## 控制面板 (XQB50-KR)

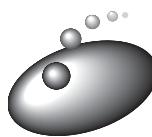
50-KR 5.0kg

XQB50-KR 5.0kg



### 注意

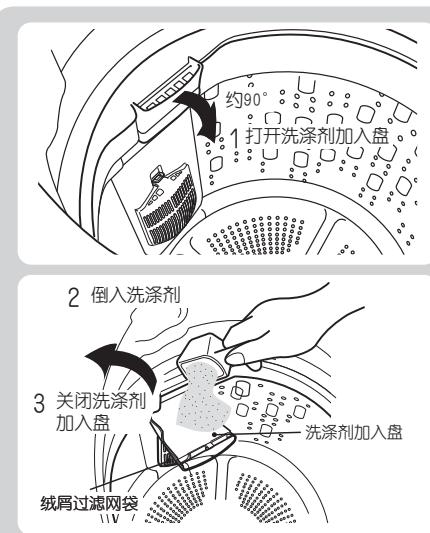
- 请勿同时按住2个以上(包括2个)的按钮，以免造成误操作。



# 洗涤剂·漂白剂·柔软剂的使用方法

在洗涤筒有水时启动洗衣机，此时不能进行渗透清洗。请将洗涤剂放入洗涤·脱水筒内。

## 粉末合成洗涤剂



■将洗涤剂放入洗涤剂加入盘内。

### 备注

- 洗涤剂加入盘有水滴时，请擦干水滴后注入洗涤剂。
- 洗涤剂粘附在盘上时，即使关闭，洗涤剂也会残留在加入盘内。反复开关2、3次后仍然附着在加入盘上时，请进行清洗。26
- 请注意避免将洗涤剂注入柔软剂注入口内，以免导致发生故障。
- 有些种类的洗涤剂可能较难溶解。此时，请将衣物拨向注入口的对面一侧，再打开加入盘。
- 根据洗涤量情况，有可能出现难以打开洗涤剂加入盘的现象。此时，请将衣物拨向注入口的对面一侧，再打开加入盘。
- 请务必关闭洗涤剂加入盘后进行运转。在加入盘开启状态下运转，很可能会损伤衣物。
- 洗涤剂加入盘只能打开约90°的角度。强行打开可能会造成损坏。

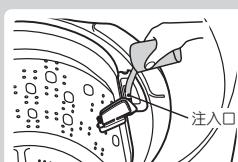
## 柔软剂

### 1 打开柔软剂注入口的盖子。



- 柔软剂注入口只能打开约120°的角度。强行打开可能会损坏注入口。

### 2 洗涤开始前，按照水量表示，将柔软剂倒入柔软剂注入口内。



- 当柔软剂不易倒入注入口时，请将洗涤筒偏向一侧后再倒入柔软剂。

### 3 关闭柔软剂注入口的盖子。

- 请务必关闭柔软剂注入口的盖子后进行运转。

### 4 柔软剂会在最后一次漂洗前自动投入筒内。

- 柔软剂是利用脱水筒旋转而自动投入筒内的，在中间脱水过程中，柔软剂从注入口移向内部，直至最终脱水结束前投入筒内。

### <柔软剂大致用量>

| 水量          |     | 25L   | 30L   | 40L   | 50L   | 55L   |
|-------------|-----|-------|-------|-------|-------|-------|
| 柔<br>软<br>剂 | 浓缩型 | 6 mL  | 7 mL  | 9 mL  | 11 mL | 12 mL |
|             | 普通型 | 17 mL | 20 mL | 27 mL | 33 mL | 37 mL |

• 浓缩型柔软剂：水量30L使用量6.6mL

• 普通型柔软剂：水量30L使用量20mL

### 备注

- 浓缩型柔软剂易于固化，因此请用2倍清水将其稀释后再使用。
- 柔软剂的“一次使用量”应低于45mL，使用过多的柔软剂反而不能有效发挥作用。
- 请勿让柔软剂长时间（超过12小时）停留在洗涤筒内，以免柔软剂在注入口中固化，导致洗衣机运转不良。
- 若洗衣机倾斜或进水时洗涤筒倾斜时，水可能会流进柔软剂注入口。（导致柔软剂失去其应有的作用）
- 请使用适量的洗涤剂，使用量过多会降低漂洗效果和柔软剂的效果。

## 液体洗涤剂/漂白剂

### 液体洗涤剂

将液体洗涤剂用水均匀稀释，由注入口慢慢倒入。

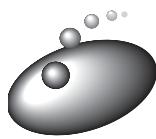
### 漂白剂

开始洗涤时，先用水稀释，然后由注入口慢慢倒入。

### 注意

- 关于液体洗涤剂和漂白剂的使用量和使用方法，请参照其相关说明。
- 请避免将漂白剂直接用于洗涤物上，以免引起变色或布料损坏。





# 洗涤量和洗涤剂量

| 洗涤量   | 水量  | 合成洗涤剂             |                    |                           |
|-------|-----|-------------------|--------------------|---------------------------|
|       |     | 浓缩型洗涤剂            |                    | 一般洗涤剂                     |
|       |     | 水量30L需20g<br>(粉末) | 水量30L需25mL<br>(液体) | 水量30L需40g或40mL<br>(粉末、液体) |
| 5.5kg | 55L | 37g               | 46mL               | 73g(73mL)                 |
| 5.0kg | 50L | 33g               | 42mL               | 67g(67mL)                 |
| 3.5kg | 40L | 27g               | 33mL               | 53g(53mL)                 |
| 1.5kg | 30L | 20g               | 25mL               | 40g(40mL)                 |
| 0.5kg | 25L | 17g               | 21mL               | 33g(33mL)                 |

- 洗涤剂的使用量，详细情况请参照洗涤剂生产厂家的说明。请勿使用高泡洗衣粉。
- 如果衣服只有轻微污渍，则洗涤剂量为上表所表示值的一半为宜。
- 使用过多的洗涤剂并不能增加洗涤洁净度，相反会引起漂洗不充分而导致弊端。
- 本机的额定洗涤、脱水容量，是以国标规定的实验布为准。实际使用时，因衣物质地的不同洗涤衣量会有所变化。

## ■ 洗涤量

- 表中( )内所示的是一件衣物的大致重量。  
由于洗涤的衣物的种类、大小、厚度各有不同，因此洗涤量也有所不同。
- 如为一般衣物，其洗涤量为表中所示值70%~80%最为恰当。  
如果搅拌停止的话，表示放入的衣物过多，请检视衣物旋转情况并予以调整。

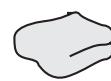
### 洗涤物的大致重量



男用内裤  
(棉约50g)



长袖内衣  
(棉约150g)



浴巾  
(棉约300g)



袜子  
(棉约50g)



女式衬衫  
(混纺约200g)



睡衣 (上・下)  
(棉约500g)



毛巾  
(棉约70g)



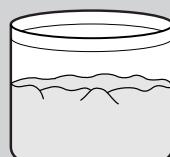
男式衬衫  
(混纺约200g)



床单  
(棉约500g)

## ■ 洗涤物的放入方法

尽可能均匀地放入待洗  
衣物。



大件衣物或易浮起的衣  
物应先放入洗涤筒内。

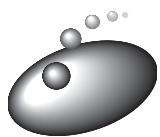


- 有利于衣物的良好旋转。
- 防止水滴飞溅。

将牛仔裤等厚布料衣物均匀地放入洗涤筒内再进  
行清洗。(防止脱水时衣物溢出)

- 防止水滴飞溅。



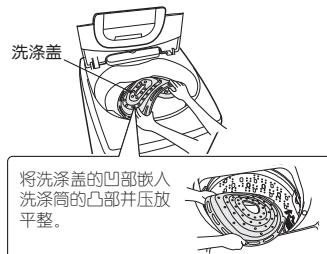


# 使用洗涤盖

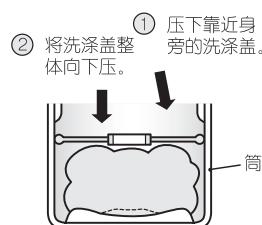
进行『毛毯』或『毛绒』程序时，为了防止洗涤物受到损伤，请使用另行销售的洗涤盖。

## 洗涤盖的安装方法

- 1 洗涤盖内有文字一面朝上，如图所示将其弯曲并先放入洗涤筒内侧。



- 2 ①压下靠近身旁的洗涤盖，将洗涤盖整体压入洗涤筒内。  
②用力将洗涤盖整体向下压，摆放平整。



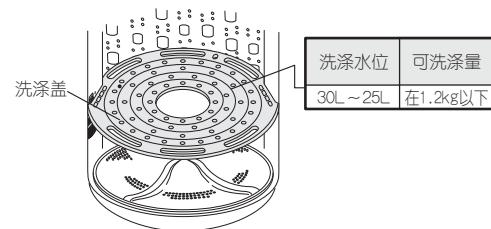
### 注意

- 请正确安装洗涤盖，避免造成不必要的伤害。

## 调整洗涤盖的位置高度

### 『毛绒』程序时

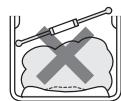
- 洗涤盖的安装位置（高度）应根据洗涤物的种类、大小、厚度决定，请将洗涤盖安装在可轻压住洗涤物的高度。
- 洗涤筒内壁上有表示安装位置的突起标志，安装时可供参考。
- 洗涤罩衫等轻薄衣物时，可在洗涤筒内放入毛巾等物，以调节洗涤物高度，避免脱水时衣物偏斜。



## ！ 注意



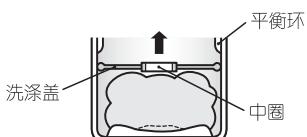
**严禁倾斜安装洗涤盖。另外，除『毛毯』、『毛绒』程序外，严禁在其他程序中使用洗涤盖。**



- 以免水滴飞溅或洗涤盖飞出造成人身伤害或洗衣机损坏。
- 保管洗涤盖时，请注意防止其变形。
- 洗涤盖属于消耗品，若有损坏请另购。 31

### 『毛毯』程序时

- 把洗涤盖放入洗涤筒内，握住中圈将其拉到平衡环正下方。
- 安装洗涤盖时，请勿夹住衣物。

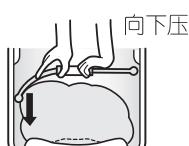


### 注意

- 洗涤盖安装完毕后，请不要在洗涤盖上再加入衣物。

## 洗涤盖的取出方法

- 1 将洗涤盖向下压。

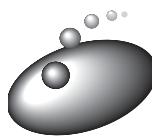


- 2 如图抓住中圈，将洗涤盖向箭头方向弯曲。

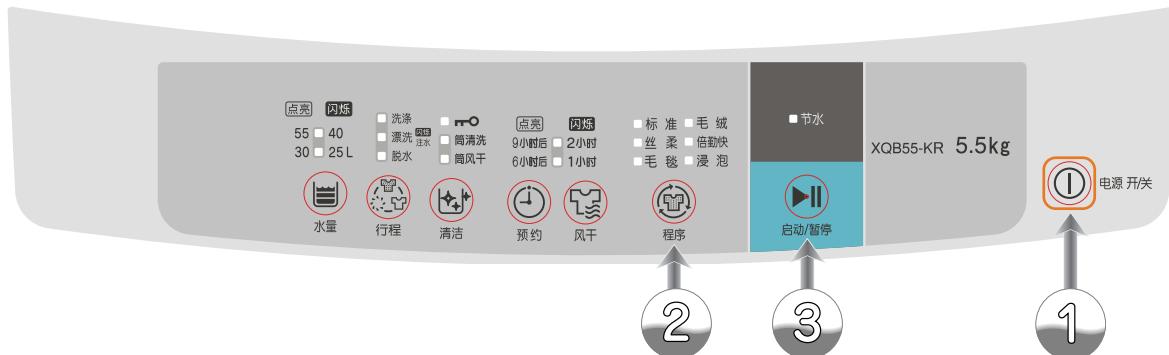


- 3 然后顺势将洗涤盖拉起，取出。





# 洗涤步骤



## 洗涤前的准备

连接进水管，打开水龙头；将排水管前端牢固地插入排水口内。

放入洗涤物  11

※ 洗涤前请先取出衣服中的异物；易起球或脱丝的衣物，请先翻至内面再洗；易褪色的衣物应分开洗涤；易损伤、抽丝的衣物请放入网袋中洗涤；请尽早处理污垢并去除衣服上的泥砂；有带子或拉链的衣物，请先系好带子或完全拉上拉链。

1

将电源插头插入插座，按下电源开关  按钮，接通电源。

选择您所希望的程序。

2

■ 洗衣机自动设定为『标准』程序。选择其他程序，请按下『程序』  按钮，进行切换。  
(当使用具有记忆功能的程序后，洗衣机自动设定为具有记忆功能的程序)

- 设定『丝柔』程序时，水量自动设定为“40L”，洗涤量在1.5kg以下；
- 设定『毛毯』程序时，请先盖好洗涤盖，水量自动设定为“55L”，XQB50-KR水量自动设定为“50L”；
- 设定『毛绒』程序时，请先盖好洗涤盖，水量自动设定为“30L”，也可根据洗涤物的量在“25L~30L”之间切换，洗涤量在1.2kg以下；
- 设定『倍勤快』程序时，水量自动设定为“25L”，也可根据洗涤物的量在“25L~30L”之间切换，洗涤量在1.2kg以下；

3 按下『启动/暂停』  按钮。

3

在『标准』、『浸泡』程序中，波轮旋转检测出洗涤量并由控制面板显示出水量。显示出水量后，洗衣机会为投放洗涤剂而等待30秒左右。

(此时按下“水量”按钮，洗衣机会立刻开始运转)

在关闭机盖后，洗衣机会在规定水位（低水位除外）处进行检查，然后决定所需的洗涤方式。

4

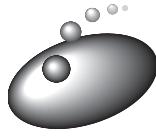
根据显示的水量，投入洗涤剂，关闭机盖。

(蜂鸣器响起表示洗涤结束)

- 洗涤剂的投入方法  10
- 使用液体洗涤剂、柔软剂、漂白剂时  10

## 注意

- 对长期附着在衣物上的污垢或黄斑，即使浸泡清洗也不一定能将其完全清除。  
(推荐事先清洗或使用漂白剂)。
- 机盖开启状态下，洗衣机不会运转。请务必关闭机盖。
- 化纤或聚酯纤维等材料的衣物重量轻，水位可能较低。因此请将大件衣物或厚重衣物先放入洗涤筒内。
- 担心水量过少时，请按下水量按钮将水量调节到合适水位。
- 请勿洗涤易褪色的衣物。
- 设定『毛毯』、『毛绒』程序时，请勿使用洗涤剂加入盘。



# 全自动程序的选择

本洗衣机备有6种洗涤程序。请参照下表，根据洗涤物种类和脏污程度选择适合的洗涤程序。

| 衣物种类  | 建议的全自动程序                       | 控制面板显示 | 推荐的洗涤剂 |
|---|--------------------------------|--------|--------|
| 一般的衣物   | <b>标准</b><br>以适合洗涤物的方式，进行自动洗涤。 |        |        |
| 精细的衣物   | <b>丝柔</b><br>利用柔和水流精心洗涤。<br>   |        |        |
| 严重污垢的衣物   | <b>浸泡</b><br>运用特设的运动浸泡水流进行洗涤。  |        |        |
| 大件衣物  | <b>毛毯</b><br>利用被毯水流精心洗涤。<br>   |        |        |
| 有 <span style="color: red;">乾洗</span> 、 <span style="color: green;">乾洗</span>  标志的衣物 | <b>毛绒</b><br>利用柔和水流精心洗涤。<br>   |        |        |
| 轻微污渍的衣物   | <b>倍勤快</b><br>以最快的方式来洗净衣物。<br> |        |        |

\*以上控制面板显示内容以XQB55-KR为例。

不能在『毛毯』、『毛绒』程序中使用洗涤剂加入盘。

- ・『毛毯』、『毛绒』程序必须使用洗涤盖。



按下启动按钮

## 洗涤

溶解洗涤剂

↓  
搅拌



溶解洗涤剂

↓  
搅拌



溶解洗涤剂

↓  
搅拌 + 浸泡



筒旋转水流 + 浸泡



洗涤

筒旋转水流 + 浸泡



洗涤

搅拌



## 第一次漂洗

喷淋漂洗



排水后  
进行脱水

洗涤筒缓  
慢旋转的  
同时，开  
始进水

储水漂洗(2次)



排水后进行脱水



进水到规定水位并进行搅拌

储水漂洗



排水后  
进行脱水

进水到  
规定水  
位并进  
行搅拌



平衡  
搅拌

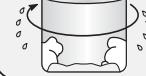
排水后进行脱水



排水后进行脱水



排水后进行脱水



储水漂洗(2次)



排水后进行脱水



进水到规定水位并进行搅拌



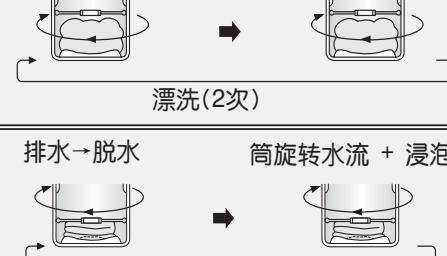
平衡  
搅拌

排水→脱水



漂洗(2次)

筒旋转水流 + 浸泡



排水→脱水

筒旋转水流 + 浸泡



脱水



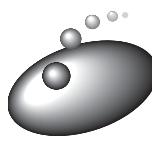
排水→脱水



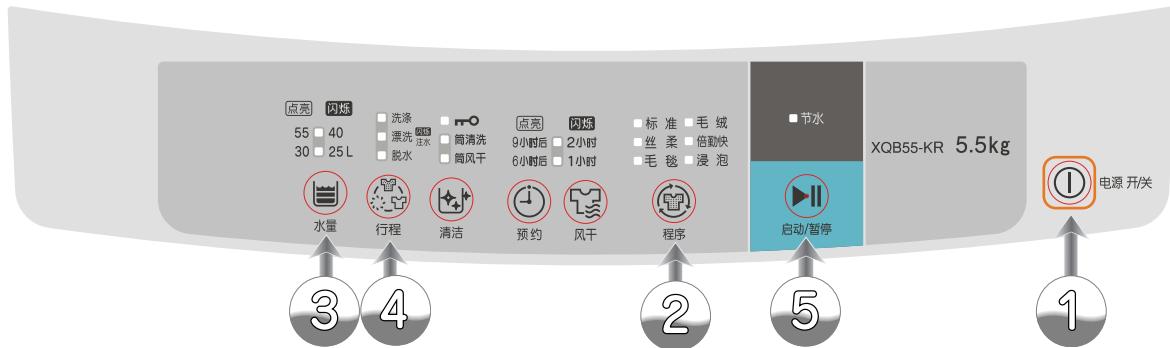
脱水

无漂洗





# 按照您喜欢的方式进行洗涤



## 注意

- 除“洗涤→漂洗→脱水、洗涤→注水漂洗→脱水”及“洗涤→脱水”设定外，设定其他洗涤方式时，最后脱水结束后不会为疏松衣物而进行理衣搅拌。

## 在下列情况下

- 想设定注水漂洗时**  
**洗涤→注水漂洗→脱水**
- 再次使用洗涤液时**  
**仅洗涤**
- 漂洗结束后无需脱水时**  
**洗涤→漂洗**
- 漂洗结束后无需脱水时**  
**洗涤→注水漂洗**
- 仅进行脱水时**  
**仅脱水**
- 希望将已洗过的衣物漂洗并脱水时**  
**漂洗→脱水**
- 想将洗过的衣物进行漂洗及脱水时**  
**注水漂洗→脱水**
- 仅用清水进行洗涤时**  
**洗涤→脱水**

1

2

3

4

### 电源开关



按下电源开关



选择『标准』程序



### 选择水量

没有设定水量时，  
由传感器自动决定  
水量多少。



### 选择水量

没有设定水量时，自  
动设定为『55L』  
※XQB50-KR自动  
设定为『50L』



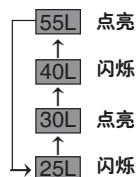
### 选择水量

没有设定水量时，由传  
感器自动决定水量多少。

## 水量按钮的使用

每按一次水量按钮，指示灯会沿着箭头方向移动。

XQB55-KR, XQB55-KS



\* XQB50-KR



### 简要说明

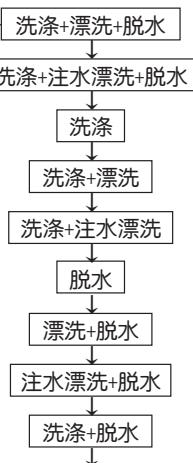
洗涤或漂洗过程中要加水时按下水量按钮，持续按住即可加水。

(到达最高水位后，将无法再度加水)

\* 在『毛绒』、『倍勤快』程序中水量只能选择『25L』、『30L』。

## 行程按钮的使用

每按一次行程按钮，指示灯会沿着箭头方向移动。



## 行程按钮的按 下次数

5

按1次



按2次



按3次



按4次



按5次



按6次



按7次



按8次



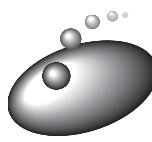
按下启动按钮

## 结束 蜂鸣声响起表示洗涤结束

仍有洗涤液时停止运转。

仍有漂洗液时停止运转。

仍有漂洗液时停止运转。



# 洗涤程序的内容

■ 本部分对各洗涤程序的过程进行说明。

下表内容以XQB55-KR为例。



| 程序  | 自动设定的水位                                     | 洗涤      | 漂洗        |      | 脱水    | 所需时间<br>(大约) |
|-----|---|---------|-----------|------|-------|--------------|
|     |   |         | 第一次       | 第二次  |       |              |
| 标准  | 55~25L<br>(55~25L)<br>※ 50~25L<br>※(50~25L) | 17~15 分 | 喷淋漂洗      | 储水漂洗 | 6~3 分 | 50 分         |
|     |   |         | (储水或注水漂洗) |      |       |              |
| 丝柔  | 40L<br>(55~25L)<br>※(50~25L)                | 9 分     | 储水漂洗      | 储水漂洗 | 3 分   | 36 分         |
|     |   |         | (储水或注水漂洗) |      |       |              |
| 毛毯  | 55L<br>(55~25L)<br>※ 50L<br>※(50~25L)       | 25 分    | 储水漂洗      | 储水漂洗 | 6 分   | 65 分         |
| 毛绒  | 30L<br>(30~25L)                             | 9 分     | 储水漂洗      | 储水漂洗 | 1 分   | 36 分         |
| 倍勤快 | 25L<br>(30~25L)                             | 3 分     | 无漂洗       |      | 3 分   | 12 分         |
|     |   |         | (储水或注水漂洗) |      |       |              |
| 浸泡  | 55~25L<br>(55~25L)<br>※ 50~25L<br>※(50~25L) | 60 分    | 储水漂洗      | 储水漂洗 | 6 分   | 100 分        |
|     |   |         | (储水或注水漂洗) |      |       |              |

※ 处内容为XQB50-KR的水量。

## ■ 洗涤所需时间

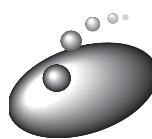
- 所需时间包括进水时间（进水量每分钟15L）和排水时间（标准状态）。
- 所需时间随水压、洗涤量和排水条件等因素变化而变化。
- 在『标准』、『浸泡』程序中，洗衣机通过自动检测洗涤量和洗涤物的质地，决定最佳洗涤方式。上表所示时间为标准状态（用 ■ 表示）下的时间。
- 在『标准』程序初始状态时，洗涤时间会在洗涤量较多的状态下自动延长。
- “洗涤时间”、“脱水时间”与实际运转时间存在一定误差。
- 有些程序在最终结束后，会进行搅拌以理顺衣物，达到疏松效果。（有的洗涤量不能进行此搅拌）。

## ■ 关于更改程序内容

- () 中表示用各按钮可手动切换的范围。
- 从进水开始到水位达到规定水位的过程中，也不能进行更改。

## ■ 关于切换程序

- 不能在启动后切换程序。如需更改，请切断电源后再进行程序切换。



# 各程序的说明

## 『丝柔』程序

### ■ 不宜洗涤下列衣物：

仅有 标志而无 标志的衣物。羊毛、高级羊绒、马海毛等。  
蕾丝绣花等特殊编织方法制成的衣物

■ 污渍较轻的情况下，洗涤剂的使用量为通常的一半（5~6成）即可。

■ 担心衣物因脱水出现皱褶或被过度绞干时，请按 按钮设定较短的脱水时间。

### 洗涤结束后

羊毛衫等毛织品衣物，为防止其变形，晾晒时应特别注意。

可将羊毛衫摊平在平整的木板上晾晒，以防止其变形。

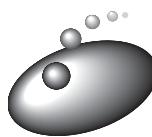
※本说明书中所提及的羊毛制品均指的是非纯羊毛制品。



## 『倍勤快』程序

※本程序是为洗涤夏季含有汗水但无污渍的衣物而设定的专用程序。

※在全自动运行时，本程序将不进行漂洗，因此请勿加入洗涤剂、柔软剂、漂白剂。如果确实有必要使用时，请进行手动设定，或选择其他程序。



# 各程序的说明 (续)

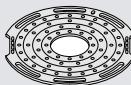
## 『毛绒』程序

### 开始洗涤前

#### ■用『毛绒』程序洗涤衣物时，请使用洗涤盖

- 不用洗涤盖进行洗涤时，可能会造成衣物损伤及洗衣机损坏。

洗涤盖的安装和拆卸方法 ↗ 12



### 能洗涤的衣物

衣物的洗涤标志中

有 标志的  
有 标志的

- 毛衣、羊毛衫
- 西裤、裙子
- 罩衫、衬衫、连衣裙（丝绸、麻等）
- 学生服、海员服

※ 即使有 标志的衣物也可能不能洗涤。  
请参照右边的“不能洗涤的衣物”。

#### 注意

- 除上述衣物之外的洗涤物，请参照洗涤剂说明书进行洗涤。
- 本说明中所提及的羊毛制品均指的是非纯羊毛制品。

### 不能洗涤的衣物

• 皮革制品和皮革装饰品

- 带装饰品（羽毛、皮毛等）的衣物
- 人造丝、铜氨纤维及其混纺物
- 易脱色衣物
- 领带、西装和大衣
- 进行了涂层加工、树脂加工（使用粘合剂）、轧纹加工（有凹凸花纹）的衣物
- 采用丝绸、羊毛等强力扭曲纤维（强捻线）的衣物（尤其是提花等）
- 天鹅绒、灯芯绒等毛料
- 没有洗涤标志图的衣物

### 衣物的准备

- 衣物上有色斑或严重污垢时，请事先将其清除掉。
- 请将衣物纽扣上并将拉链完全拉上。
- 对带纽扣或有刺绣的衣物，请先翻至内面再进行洗涤。

### 确认有否脱色

- 请事先确认可能脱色的衣物是否会脱色。用白色毛巾沾上洗涤液，在衣物不显眼处用力擦拭，观察毛巾是否带上颜色。不能对脱色的衣物进行洗涤。
- 围巾等容易脱色的衣物，应特别注意。

### 使污垢或色斑等易于清除

#### 领子或袖口处的油垢

- 对领子、袖口、下摆或口袋边缘等处污垢，可用沾上洗涤液的刷子在上述位置用力擦拭来清除。



#### 色斑

- 可在衣物内面垫上毛巾，用沾上洗涤液的刷子在色斑处轻轻拍打，使色斑脱落。



### 洗涤剂的使用

#### ■洗涤剂的使用

- 洗涤标志中有 标志的衣物，请用干洗衣物专用洗涤剂（液体）进行洗涤。
- 有 标志的衣物，也可用中性洗涤剂（液体）进行洗涤。

- 洗涤剂使用量请参照洗涤剂说明书。

- 除液体洗涤剂外，请勿使用其他洗涤剂。

#### ■请勿使用漂白剂

- 漂白剂具有强碱性，会损伤布料。

对洗涤后缩水严重的衣物，事先应准备好其纸样，以便将衣物重新恢复到原有尺寸。

### 洗涤结束后

#### ■晾干方法

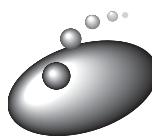
- 羊毛、安哥拉羊毛和山羊绒等毛衣应在整形后放置于阴凉处阴干。
- 可将羊毛衫摊平在平整的木板上晾晒，以防止其变形。
- 罩衫或连衣裙应整形，挂置于衣架上阴干。



#### ■处理方法（缩水或变形的恢复方法）

- 将蒸汽熨斗轻悬于衣物上，使之喷出蒸汽并整理衣物形状。
- 充分喷过蒸汽后，按纸样平铺衣物并整理其形状。





# 各程序的说明 (续)

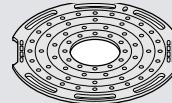
## 『毛毯』程序

### 开始洗涤前

■ 洗涤筒旋转产生旋水流，使被褥等物不会遭受过大的力，从而对床罩、被褥、毛毯进行柔和地洗涤。

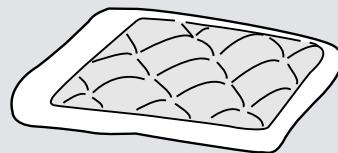
■ 『毛毯』程序洗涤时，请使用洗涤盖。

- 不用洗涤盖进行洗涤时，可能会造成衣物损伤及洗衣机损坏。  
洗涤盖的安装和拆卸方法 ↗ 12



■ 能洗涤的被子

- 内部棉絮材质为化纤（聚酯纤维）的被子  
(长200cm×宽140cm以下，内部棉絮重量不超过1kg)
- 内部棉絮材质为羽毛，有 、 标志的被子  
(例：贴身轻被内部棉絮重量为0.5kg)



**注意**

- 请勿洗涤内部棉絮材质为羊毛或被套材质为丝绸的被子。

■ 能洗涤的毛毯

- 有 标志的毛毯
- 腈纶或聚酯纤维的双幅尺寸弹力毛毯、毛圈毛毯、编织毛毯  
(长200cm×宽140cm以下，单件重量在2.4kg以下)
- 电热毯的洗涤请参照电热毯使用说明书进行。



■ 其他能洗涤的物品

- 有 标志的床垫
- 有 标志的枕头、坐垫（内部棉絮材质为化纤（聚酯纤维））



### 被子和毛毯的放入方法

- 1 从被角开始，将被子逐渐放入洗涤筒内。



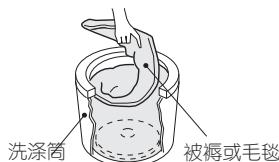
- 2 将被子内部棉絮中的空气挤出，然后逐渐将其放入洗涤筒内。



### 洗涤结束后

■ 取出方法

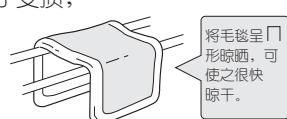
- 与放入时相反，应缓慢将被子拉出。

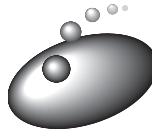


■ 在良好通风处让其自然风干

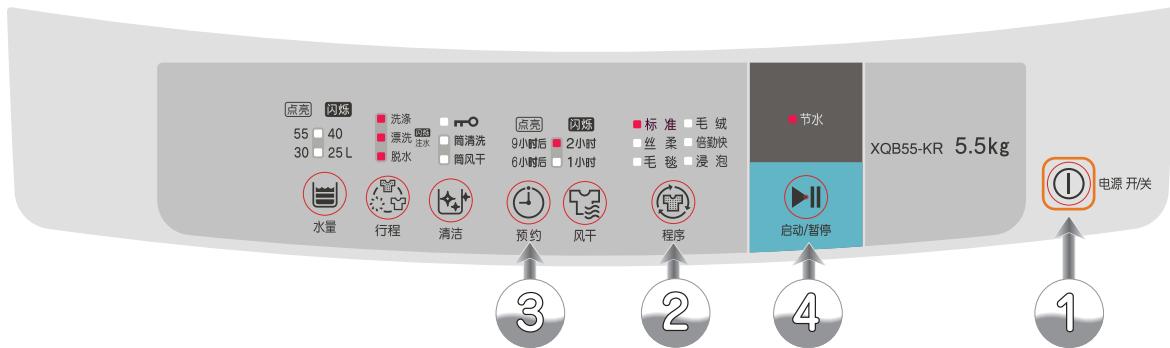
(在晴天晒被子约需4小时)

- 晾晒被褥时，若能经常将其翻身会干燥的更快。在晾晒中，若能经常拍打被褥，会使棉被蓬松舒适。
- 整理羽绒被中偏斜了的棉絮，可使棉被干燥并蓬松舒适。（为防止羽绒变质或被子受损，请盖上被单以保护被子）
- 趁毛毯潮湿时，使用刷子将毛朝同一方向梳理整齐，使之保持美观。





# 预约定时洗涤



1 放入洗涤物，按下电源开关按钮 ①

2 按下『程序』按钮 ②，选择洗涤方式

- 每按动一次程序按钮，各指示灯会依次点亮或闪烁。

3 按下『预约』按钮 ③，设定预定时间。

- 设定从现在开始多长时间后结束洗涤。
- 按下预约按钮，可切换预定时间。

4 按下『启动/暂停』按钮 ④。

- ★根据显示的水量投入洗涤剂后，关闭机盖（蜂鸣声响起表示洗涤完毕）

- 预约洗涤时，请勿使用液体洗涤剂。

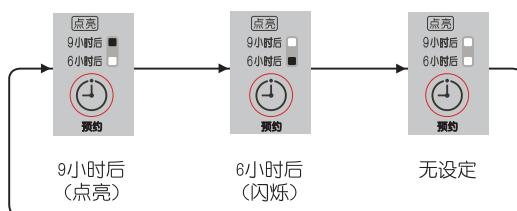
※『丝柔』、『毛毯』、『毛绒』、『筒清洗』、『筒风干』、『风干』程序不能设定预约运转。

## 预约按钮的使用方法（切换内容）

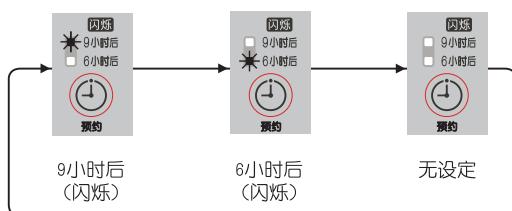
■可将洗涤完成时间设定在6小时后或9小时后，在外出时进行洗涤，或在夜间洗衣早晨晾晒，利用本功能是相当便利的。

■按下预约按钮，设定洗涤内容。

XQB55-KR,XQB50-KR



XQB55-KS



### 在以下情况下

■确认预约内容：按下 ③ 按钮。

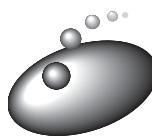
(持续按下时，显示预约内容)

■取消预约内容：切断电源开关 ①。

■更改预约内容：切断电源开关 ① 再次按入电源后，重新设定。

### 注意

- 预约运转时，请勿将容易脱色的衣物混在一起洗涤。
- 拔掉电源插头或停电时，预约程序将被取消。
- 洗涤时间随洗涤量和质地及进水量的变化而变化。
- 为防止衣物起皱，洗涤结束后应尽早取出晾干。



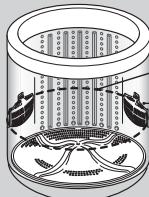
# 风干程序 (XQB55-KR、XQB50-KR)

## 开始风干前

该功能仅适用于XQB55-KR、XQB50-KR。

- 风干功能是利用强风和高速脱水，缩短衣物晾干时间，可免除传统热烘式干衣引致缩水变形的问题。
  - 可对不耐热的泳衣或含隔热材料的内衣进行风干。
  - 由于温度不上升房间不会闷热。
- 可以达到和房间内晾干同等的干燥效果。
  - 可在3小时内风干1.5kg化学纤维混纺等衣物。
- 可抑制洗涤筒中的黑色霉菌。（可利用仅风干洗涤筒的『筒风干』程序来防止霉菌。）

### ■ 衣物最大风干量为1.5kg。（化学纤维混纺）



约1.5kg洗衣量  
棉絮过滤网之上  
(将已脱水湿衣理顺  
后并放入洗衣槽内)

洗衣量过多时会造成风干不充分或出现较多皱纹。

### ■ 不适宜风干的衣物

- 被子、被毯
- 鞋子
- 易脱色衣物
- 洗衣标签中有~~水洗~~标识的衣物
- 容易变形的衣物

请勿风干具防水性的纸张或衣物。

### ■ 风干物的大致重量



白衬衫  
(混纺约200g)



罩衫  
(混纺约200g)



绒布衫  
(化学纤维约500g)



紧身裤 (含隔热材料)  
(化学纤维约200g)



可洗的丝绸  
(丝绸约200g)



运动衫 (上下)  
(化学纤维约700g)



女用衬衣背心  
(含隔热材料)  
(化学纤维约200g)



睡衣 (上下)  
(混纺约500g)



工作服  
(混纺约800g)

• () 中的数值表示一件衣物的大致重量。该重量随衣物种类、大小、厚度等因素的变化而有所不同。

## 风干方法



1 洗衣结束后，取出衣物，理顺后将其平整放入洗衣槽。

- 最大风干量为1.5kg。

2 关闭机盖，按下电源开关按钮 ①。

3 选择『风干 2 小时』或『风干 1 小时』。

■ 因采用定时风干方式，所以风干结束时间与风干程度无关。衣物的量和种类、气温湿度、季节、安装环境等因素也可能造成风干不充分的现象。

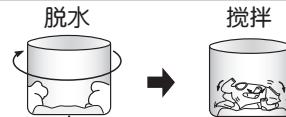
若出现风干不充分，请继续进行风干。

- 大致的风干时间参照下表。 23

• 设定时间仅是风干的时间，实际运转时间还要加上

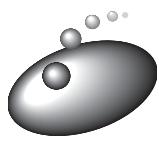
理顺衣物和调整衣物平衡的时间，大概要增加 5 至 20 分钟。（根据设定时间的变化而改变）。

### 风干程序的运转方式



- 取出衣物时，请勿使洗衣机摇晃。  
(水可能会从注入口处流出。)

按下『启动/暂停』按钮 ②，  
(蜂鸣声响起表示风干完毕。)



# 风干程序(XQB55-KR、XQB50-KR) (续)

## 注意

- 请务必将衣物理顺后再放入洗涤筒内。  
放入衣物过多或衣物尚未理顺时，可能会出现错误。



出现错误后，请暂停运转，减少衣物量并消除衣物偏斜和缠绕，然后再次按下『启动/暂停』按钮 。若反复2至3次仍出现错误，请与认可的维修服务店联络。

## 建议使用时间表

■ 以下资料只供参考，由于风干功能仅属辅助性质，帮助缩短晾晒衣物的时间，但不能将衣物完全干透，衣物仍需晾干。

单独风干一种衣物时

|                             | 2.0kg | 1.0kg | 0.5kg |
|-----------------------------|-------|-------|-------|
| 白衬衫<br>聚酯纤维：60%<br>棉：40%    | 3 小时  | 2 小时  | 90 分  |
| 运动衫<br>聚酯纤维：100%            | 60 分  | 60 分  | 60 分  |
| 睡衣（上下）<br>聚酯纤维：85%<br>棉：15% | 2 小时  | 90 分  | 90 分  |
| 绒布衫<br>聚酯纤维：100%            | 90 分  | 60 分  | 60 分  |
| 工作服<br>聚酯纤维：65%<br>棉：35%    | 3 小时  | 2 小时  | 90 分  |

混合风干几种衣物时 (约2.0kg:3小时)

例1：化学纤维1.4kg和混纺0.4kg的组合 60 分 120 分 180 分  
(1小时) (2小时) (3小时)

|    |  |       |       |
|----|--|-------|-------|
| 混纺 |  | 白衬衫2件 | 150 分 |
| 化纤 |  | 罩衫1件  | 70 分  |
|    |  | 运动衫上下 | 60 分  |
|    |  | 绒布衫1件 | 100 分 |

例2：化学纤维0.5kg和混纺1.5kg的组合 60 分 120 分 180 分  
(1小时) (2小时) (3小时)

|    |  |        |       |
|----|--|--------|-------|
| 混纺 |  | 白衬衫3件  | 150 分 |
|    |  | 睡衣上下   | 180 分 |
|    |  | 短袖工作服上 | 180 分 |
| 化纤 |  | 运动衫上1件 | 60 分  |
|    |  | 罩衫1件   | 70 分  |

若出现风干不充分，请继续进行风干。

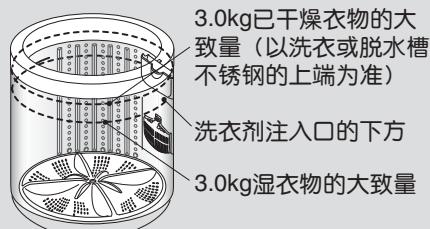
• 上表为大致风干时间，请按衣物种类设定风干时间。

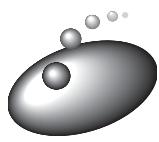
1. 应对有衬里的衣物设定较长的风干时间。
2. 混纺制品中棉的比重较多时，应减少一次风干中衣物的量或设定较长的风干时间。
3. 对灰尘或花粉较为敏感时，请将门窗关闭后再进行运转。

## 缩短晾晒时间

对1.5kg以上(3.0kg以下)衣物进行1小时的风干运转，  
可将晾干时间缩短3~4成左右。

■ 可缩短衣物晾晒时间的最大处理量为3.0kg。





# 使用中的注意事项

## 运转过程中，请勿拔掉电源插头。

- 以免引起洗衣机故障。请务必暂停运转或切断电源开关后，再拔掉电源插头。

## 结露时应注意。

- 由于夏天湿度较高，当用冷水进行洗涤时，会在洗衣机外侧出现结露现象，有可能会将地板弄湿，请加以注意。

## 请勿投入过量洗涤剂。

- 投入过多洗涤剂，洗涤效果并无多大改变。
- 相反会造成漂洗不充分，以及因泡沫过多而引起某些问题。

## 只洗涤运动衫等厚衣物时，由于衣物在筒内偏斜，较易导致安全开关动作。

## 请勿靠近电视机或收音机。

- 可能会对电视机或收音机构成干扰。

## 请勿使用锋利的物品来按按钮。

- 以免造成破损或故障。

## 切断电源后，程序指示灯尚未熄灭前，电源开关处于无效状态。

- 想再次接通电源时，应待指示灯熄灭后再次按下电源开关。

## 脱水结束后，机盖锁紧功能被解除，但洗涤筒还会旋转15秒钟以上。

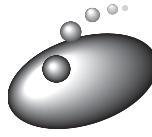
- 立即停止使用并联系用户维修中心进行修理。

## 连续运转时应注意。

- 连续运转3个循环以上时，保护装置可能会起作用而使马达停止运转。
- 需连续运转时，请隔30分钟左右再让洗衣机重新运转。

## 请勿投入过多衣物。

- 有可能造成衣物在洗涤过程中溢出。  
洗涤物的放入方法 11



# 洗涤筒的维护 (筒风干・筒清洗)

## 筒风干程序

经常风干洗涤筒可抑制黑色霉菌的产生。(使用频率: 约每周1次)

按下『清洁』按钮 ，设定为『筒风干』后便可运转。(运转时间约30分钟)

出现黑色霉菌时, 可用市售的氧化型漂白剂进行清洗处理。

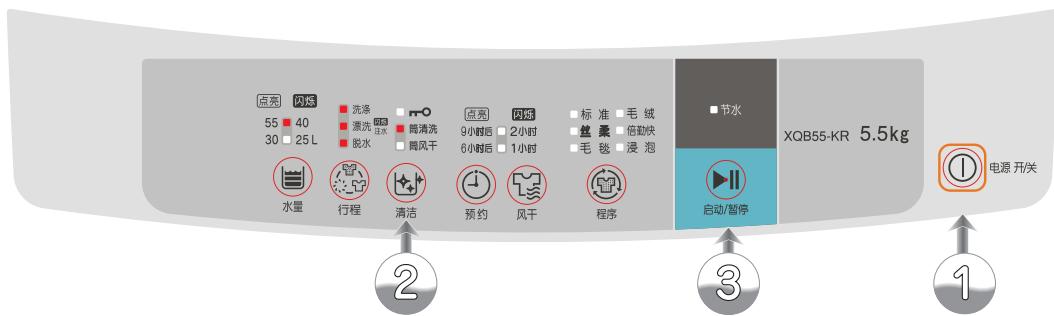
**注意** 筒风干时, 请勿在洗涤筒内放入衣物。『水量』、『行程』均无法选择。



## 筒清洗程序

虽然肥皂碱垢和霉菌很难附着在不锈钢筒内, 但长时间使用后, 有可能形成肥皂碱垢。

请定期进行维护, 大约2个月对洗涤筒进行一次清洗。



**1** 按下电源开关按钮

**2** 按下『清洁』按钮 , 选择『筒清洗』程序。

按下『启动/暂停』按钮

- 经过洗涤(搅拌、停顿)120分钟和2次储水冲洗, 最后进行脱水。
- 请勿使用日常使用的洗衣粉, 因为不能达到清洗筒的目的。
- 请勿在洗涤筒内放入衣物。自动设定水量为“55L”, XQB55-KR为“50L”。
- 『水量』、『行程』均无法选择。

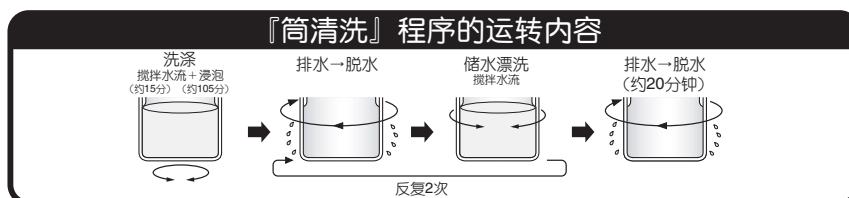
★ 放入清洗剂, 关闭机盖。

(蜂鸣声响起表示洗衣完毕)

- 清洗剂为市面有售的氧化型漂白剂, 请在洗涤筒内倒入250g(约1瓶)漂白剂。

『筒清洗』程序完毕。

- 最后的脱水约运转20分钟, 可对筒内进行干燥, 从而抑制黑色霉菌的产生。



## 注意洗涤筒内的锈迹

虽然不锈钢筒具有难以生锈的性质, 但在以下场合还是有可能会生锈。

- ① 发夹或针等容易生锈的铁制品留在筒内, 与不锈钢内壁接触时。
- ② 混有红锈或铁粉等杂质的水流进洗涤筒内, 从而附着在不锈钢内壁上。

对于铁锈, 可将市售的乳状清洁剂倒在海绵或布上, 反复擦拭将其清除。

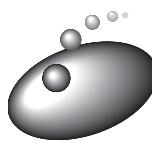
(详细内容请参阅洗涤剂的使用说明)

- 请勿使用金属刷清洗洗涤筒, 以免损伤洗涤筒或使之生锈。

为防止生锈, 必须确保以下内容。

- 严禁水或氯类漂白剂长时间停留在洗涤筒内。



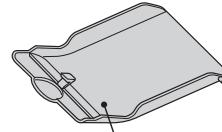


# 维护保养的方法

## 洗涤剂加入盘的维护 (拆下时易损坏, 操作时请加以注意)

拆下洗涤剂加入盘进行维护。

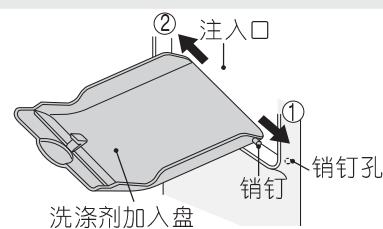
- 有洗涤剂或柔软剂等物残留时, 请擦拭干净并用水冲洗。
- 有严重污垢时, 可用40℃左右的温水浸泡5分钟, 然后用牙刷等工具清洗干净。
- 安装洗涤剂加入盘前, 请擦拭干上面附着的水分。



洗涤剂加入盘

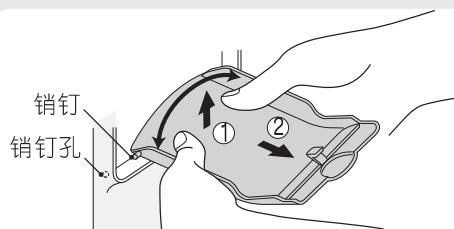
### ■洗涤剂加入盘的安装方法

将洗涤剂加入盘的销钉分别插入注入口两端的销钉孔内。



### ■洗涤剂加入盘的拆卸方法

- 弯折洗涤剂加入盘。
- 将销钉从销钉孔中卸下来。



## 绒屑过滤器的维护 (每次使用后都必须进行)

**1** 按住搭扣并顺势将其拉出, 取下绒屑过滤器。



**2** 将过滤网袋从外壳上拆下



**3** 除掉绒屑并清洗网眼。若网眼被严重堵塞, 可用牙刷等物将绒屑清除干净。



**4** 将网袋角孔套进外壳凸部, 然后对好左右两边搭扣。(将网袋的角孔突起部分推进外壳内部)



**5** 安装绒屑过滤器。



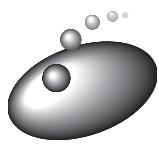
- ①将外壳下部搭扣塞入。
- ②将外壳压入, 直到听到“喀嗒”的声音。

### 备注

- 绒屑过滤器属于消耗品。  
网袋破损时, 可向就近特约维修站购买。

### 注意

- 取出绒屑过滤器时, 请勿让发夹或硬币等物掉入洗涤筒底部。
- 请勿在拆下绒屑过滤器后洗涤衣物, 以免损伤衣物。
- 若不正确安装绒屑过滤器, 则洗涤时可能会损伤衣物或损坏过滤器。



# 维护保养的方法 (续)

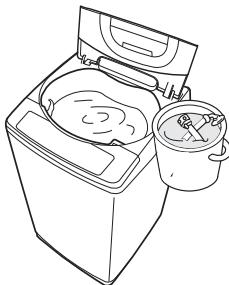
## 有可能结冰时

- 1** 关闭水龙头，拆下进水管。  
(拆卸方法 7)
- 2** 将进水管朝下，但不能让其弯曲。
  - 以免残留在进水管中的水流出。
- 3** 选择『筒清洗』程序，运转30秒钟后停止运作。
  - 可将残留在进水管中的水全部排出。
- 4** 放下排水管。
- 5** 只设定『脱水』，运转约30秒钟。 16
- 6** 关闭电源开关。
  - 为排出筒内和排水管中的水，应使排水阀保持开启状态。



## 如果已经结冰时

- 1** 卸下进水管，将其放入40 °C左右的温水中。
- 2** 在筒内倒入40 °C左右的温水。
- 3** 再将进水管接至水龙头，检查洗衣机是否正常进行进水、排水动作。

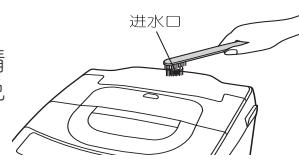


## 进水口的保养

- 进水口积有脏物会影响进水效果。
- 1** 关闭水龙头，卸下进水管。  
(拆卸方法 7)
  - 2** 清除进水口滤网处积留的污物。
    - 若污物不易清除时，可将滤网拆下以便清洗。

### 注意

- 进水口滤网清洗后，请务必恢复原状，以免引起进水阀的故障。



## 机体的保养

请用软布将机体和控制面板上的污垢擦拭干净。

### 警告

- 
- 进行维护保养时，请勿将水直接浇洒到机体的各个部位。
- 以免造成短路或触电。



### 注意

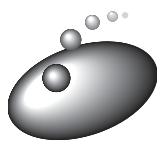
- 请勿用汽油、稀释剂、清洁剂、碱性或弱碱性洗涤剂以及蜡等物质擦拭机体，也请勿用刷子来擦洗机身。
- 使用化学抹布时，请遵照其使用说明。
- 清洁剂沾到机盖等塑料部件时，应立即擦除，否则长时间会损伤机身。

## 警告



断水后或拆掉进水管又再次装上时，应先关闭水龙头，选择『筒清洗』程序，再按下开始按钮后再缓慢打开水龙头。（长时间停止使用时也同样处理）

- 进水管、水管中有残留空气，洗衣机有可能因压缩空气而受损，从而造成漏水或伤害事故。



# 有故障发生时

## 关于异常警报

出现下列情况时，将通过指示灯的闪烁和蜂鸣器声响告知您发生异常。

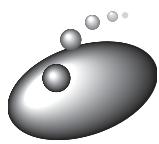
但若洗衣机出现意外的错误警报时，应先暂停机器，然后再次启动；

若再次出现同样的错误警报，请按以下步骤进行检查。

| 指示灯闪烁 | 警报内容   | 检查部位  | 处理方法                         |
|-------|--|---|------------------------------|
|       | <b>无法进水时</b><br>(经过40分钟还无法达到满水位，或经过8分钟还没有达到规定水位(10L)时) | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 水龙头是否打开?</li> <li>• 自来水管是否冻结或停水?</li> <li>• 进水口滤网是否被污物堵塞?</li> </ul>   | <br>排除异常<br><br>再次启动运转       |
|       | <b>无法排水时</b><br>(经过5分钟还无法排水完毕)                         | <b>请对排水管进行检查</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 排水管是否被放下?</li> <li>• 排水管是否被压扁?</li> <li>• 排水管端部是否浸没于水中而被堵塞?</li> <li>• 排水管中是否被泥砂或绒屑堵塞?(排水口也需检查)</li> <li>• 排水管是否有冻结?</li> <li>• 是否正确安装了排水管? </li> </ul> | <br>再次启动运转                   |
|       | <b>脱水过程中停止</b>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 洗涤物是否偏置于一侧?</li> </ul>   | 请按下暂停按钮暂停运转，调整衣物平衡后，关闭机盖重新启动 |
|       | <b>机盖没有完全锁紧</b><br>(机盖没有完全关闭时)                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 机盖下有异物?</li> </ul>   | <br>再次启动运转                   |
|       | <b>洗涤筒无法旋转</b><br>(洗涤、漂洗、脱水)                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 洗涤物有无偏斜?</li> <li>• 洗衣机是否放置水平?<br/></li> </ul>   | 请按下暂停按钮暂停运转，调整衣物平衡后，关闭机盖重新启动 |
|       | <b>机盖锁紧无法解除</b>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 按下暂停按钮，然后重新启动</li> </ul>   | 若仍出错，请联系特约维修站进行修理            |

• 若出现上述之外的异常警报，有可能是外来干扰导致的。

此时请拔下电源插头，5分钟后再插上，然后重新启动。若仍出现相同的异常警报，请停止使用并请联系特约维修站进行修理。



# 有故障发生时 (续)

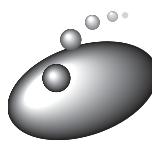
## ■电源自动关闭功能

- 运转结束后，电源开关将自动切断。
- 在下列情况中，若将洗衣机放置1小时以上，则电源开关将自动切断。
  - ① 暂停状态
  - ② 机盖开启的状态
  - ③ 如同28页的异常警报状态
- 接通电源后，若不按下启动按钮，则5分钟之后电源开关将自动切断。

## 请求修理前

请再次检查以下项目

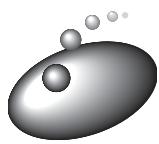
| 现 象                                  | 原 因  |
|--------------------------------------|--|
| 不运转                                  | <ul style="list-style-type: none"><li>•是否停电？</li><li>•保险丝或熔断器是否烧断？</li><li>•电源插头是否可靠地插入电源插座？</li><li>•电源开关是否打开？</li><li>•水龙头是否打开？</li><li>•是否设定了“预约9小时后程序” 21</li><li>•有无按下启动按钮？</li></ul> |
| 不进水<br>不脱水、洗涤筒无法旋转<br>不搅拌            | 请参照“关于异常警报”中的 <b>检查部位</b> 。<br>28  |
| 无法风干<br>(XQB55-KR、XQB50-KR)          | 请参照“衣物的大致风干时间”。<br>23  |
| 设定风干(XQB55-KR、XQB50-KR)<br>或筒风干后无法工作 | <ul style="list-style-type: none"><li>•脱水筒中有水积存时就不能接受“启动”按钮，要先进行排水，把水排光后再按“启动”。</li></ul>  |
| 机盖打不开                                | <ul style="list-style-type: none"><li>•电源开关是否打开？</li></ul> <p>(运转过程中出现断电或停电时，洗衣机将发出异常警报并自动切断电源，机盖仍处于锁定状态。再次接通电源后，机盖锁定将解除。)</p>   |
| 发出异常声音                               | <ul style="list-style-type: none"><li>•洗衣机是否有倾斜或摇晃？ 5安装指南</li><li>•有无发夹或金属物体混入洗涤筒内？</li></ul>  |
| 洗涤结束后无蜂鸣声                            | <ul style="list-style-type: none"><li>•是否已设定取消洗涤结束蜂鸣声？ 9</li></ul>   |
| 漏水                                   | <ul style="list-style-type: none"><li>•水龙头的形状是否合适？ 7</li><li>•便捷接头和连接螺母是否出现松动？ 7</li></ul>   |
| 不能储水<br>(用水桶等容器倒入水时)                 | <ul style="list-style-type: none"><li>•电源开关是否打开？</li></ul> <p>(原因在于排水过程中出现断电或停电时，排水阀会保持开启状态。再次接通电源后，排水阀将自动关闭。)</p>   |



# 有故障发生时 (续)

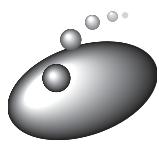
## 以下现象并非故障

|      | 现 象                          | 原 因  |
|------|------------------------------|--|
| 关于进水 | 洗涤过程中进水                      | • 洗涤过程中若水位下降，便会自动补水。   |
|      | 从漂洗开始洗涤时，无法进水                | • 排水和脱水之后才开始进漂洗用水。   |
|      | 进水管连接后，打开水龙头，有水从进水口处流出       | • 由于采用了减压阀，阀门关闭需要一定的时间。  |
|      | 进水过程中波轮停止旋转，进水停止约1分钟         | • 可能受到了外来干扰的影响，而传感器检测干扰需要一定时间。                                       |
|      | 旋转进水时间变长                     | • 这是由于洗衣机的进水量太小所引起的。   |
| 关于声音 | 用手转动洗涤筒，发出“沙沙”声音             | • 这是降低脱水振动的液体平衡器中水流的声音。  |
|      | 洗涤或脱水开始时发出“咔嚓”声音             | • 这是离合器进行模式切换时的声音。<br>(声音大小随发生时间而变化)                                 |
|      | 运转过程中发出“嗡-”或“嗡嗡”声音           | • 这是电机通断电或电闸的电磁音。  |
|      | 高速洗涤或脱水过程中发出“嗡-”或“哗啦哗啦”声音    | • 这是为了控制脱水转速而给电机通断电所发出的声音。   |
| 关于漂洗 | 喷淋漂洗变为储水漂洗或注水漂洗              | • 由于衣物偏斜导致童锁开关动作的缘故。<br>• 由于手动更改洗衣设定内容的缘故。                           |
|      | 洗涤量较少时，喷淋漂洗无法将水浇到衣物上         | • 洗涤量较少时，可能出现难以将水浇到衣物上的情况，请增加洗涤量或改用其它漂洗方式。                           |
| 关于脱水 | 脱水过程中进水                      | • 由于衣物偏斜导致童锁开关动作的缘故。<br>下次漂洗将自动变为注水漂洗。                               |
|      | 脱水过程中开始进水并漂洗                 | • 由于衣物偏斜导致童锁开关动作的缘故。<br>漂洗后进行脱水和搅拌运转，消除衣物偏斜后还会继续脱水。                  |
|      | 脱水开始后，间歇性地脱水                 | • 这是为提高脱水效率，由于传感器控制脱水速度的缘故。  |
|      | 脱水过程中，即使按下暂停按钮也无法立即打开机盖      | • 脱水筒完全停下来后，机盖锁定将被解除。  |
|      | 脱水过程中即使按下电源开关按钮，电源开关也不会立即起作用 | • 直到脱水筒的惯性旋转停下来后，电源开关才会起作用。  |
| 关于水位 | 水位相对于洗涤量较低                   | • 洗衣机以洗涤物稍微露出水面为依据设定水位，由波轮搅拌衣物可以上下翻动。<br>• 由于化纤、聚酯纤维等衣物较轻，因此水位设定也较低。 |
|      | 水位相对于洗涤量较高                   | • 洗涤已湿透的衣物或洗涤筒中事先放了水时，洗涤时水位会较高。                                      |



# 有故障发生时 (续)

| 现 象   | 原 因   |
|---|---|
| <b>关于绒屑过滤器</b><br>绒屑较多时                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>标准程序中出现较多绒屑时，可用提高水量，延长洗涤时间和设定多次漂洗等方法提高过滤绒屑的效率。</li> </ul>                    |
| <b>关于洗涤时间</b><br>超过设定时间洗涤仍未结束                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>进水量很少的情况下，洗涤时间有可能超过预约时间。</li> </ul>  |
| <b>关于风干时间</b><br>(XQB55-KR)<br>(XQB50-KR)<br>超过设定时间风干仍未结束 | <ul style="list-style-type: none"> <li>设定时间是进行风干脱水的时间，实际运转时间还要加上理顺衣物和纠正衣物偏斜的时间，大概比设定时间延长5~20分钟。</li> </ul>          |
| <b>关于干燥程序</b><br>(XQB55-KR)<br>(XQB50-KR)<br>没有干          | <ul style="list-style-type: none"> <li>由于衣服的量·种类、温度·湿度、季节、放置环境的不同，会影响衣服最终的干燥程度。</li> <li>请参照「建议使用时间表」 23</li> </ul> |
| <b>关于最终干燥</b><br>(XQB55-KR)<br>(XQB50-KR)<br>干燥不充分        | <ul style="list-style-type: none"> <li>干燥量随衣物的量和种类、气温湿度、季节和安装环境等因素变化而变化。</li> </ul>                                 |
| <b>关于电源开关</b>   | 电源开关由“断开”转换到“接通”时，可能不会立即起作用   |
|   | 电源开关“接通”后，指示灯不会立即点亮   |
|   | 电源开关“断开”后，6个程序指示灯点亮   |
|   | 电源开关“断开”后，发出“嗡嗡”的声音   |
| <b>关于机盖锁定</b>   | 脱水过程中，即使按下暂停按钮也无法立即打开机盖   |
| <b>关于气味</b>   | 初期使用时有气味  |
|   | 脱水时有气味  |
| <b>其他</b>   | 第一次使用时，有水从排水管中流出  |
|   | 按下启动按钮后，波轮转动但没有显示洗涤量和水量   |
|   | 启动后无动作  |
|   | 洗涤剂残留在洗涤剂加入盘  |



# 另售部件

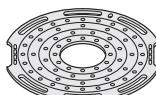
## ■ 延长用排水软管 (约80cm)

- 用于延长排水软管。

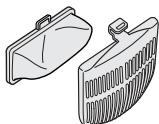
## ■ 延长用进水管(1m/2m/3m)

- 用于延长进水管。

## ■ 洗涤盖 (专用)



## ■ 绒屑过滤器



# 产品安全指标

| 型号     | XQB55-KR  | XQB55-KS  | XQB50-KR  |
|--------|---|---|---|
| 种类     | 全自动洗衣机  | 全自动洗衣机  | 全自动洗衣机  |
| 电源     | 220V~ 50Hz  | 220V~ 50Hz  | 220V~ 50Hz  |
| 标准洗涤容量 | 5.5kg<br>(干布的质量)  | 5.5kg<br>(干布的质量)  | 5.0kg<br>(干布的质量)  |
| 标准水量   | 55L『标准』程序   | 55L『标准』程序   | 50L『标准』程序   |
| 噪声     | 洗涤时: 59dB(A); 脱水时: 69dB(A)  | 洗涤时: 59dB(A); 脱水时: 69dB(A)  | 洗涤时: 59dB(A); 脱水时: 69dB(A)  |
| 洗涤方式   | 波轮式   | 波轮式   | 波轮式   |
| 自来水水压  | 0.03MPa~ 0.8MPa<br>(0.3kgf/cm <sup>2</sup> ~ 8kgf/cm <sup>2</sup> ) | 0.03MPa~ 0.8MPa<br>(0.3kgf/cm <sup>2</sup> ~ 8kgf/cm <sup>2</sup> ) | 0.03MPa~ 0.8MPa<br>(0.3kgf/cm <sup>2</sup> ~ 8kgf/cm <sup>2</sup> ) |
| 外形尺寸   | 宽539mm × 深508mm × 高965mm  | 宽539mm × 深508mm × 高965mm  | 宽539mm × 深508mm × 高965mm  |
| 质量     | 约30kg   | 约30kg   | 约30kg   |
| 额定功率   | 洗涤时: 380W; 脱水时: 300W  | 洗涤时: 380W; 脱水时: 300W  | 洗涤时: 380W; 脱水时: 300W  |
| 能源效率等级 | 3 级   | 3 级   | 3 级   |
| 耗电量    | 0.113千瓦时/工作周期   | 0.113千瓦时/工作周期   | 0.103千瓦时/工作周期   |
| 用水量    | 112升/工作周期   | 112升/工作周期   | 110升/工作周期   |
| 洗净比    | 0.83  | 0.83  | 0.83  |

## 备注

- 本品电源线内部接线采用Y连接法。
- 电源线损坏时，因需专用工具，故必须由指定的维修站来更换，切勿自行修理。
- 本品请勿安放在地毯上使用。
- 标准编号：本品符合
  - GB4706.1 《家用和类似用途电器安全 通用要求》
  - GB4706.24 《家用和类似用途电器安全 洗衣机的特殊要求》
  - GB4706.26 《家用和类似用途电器安全 离心式脱水机的特殊要求》
  - GB17625.1 《电磁兼容 限值 谐波电流发射限值(设备每相输入电流≤16A)》
  - GB4343.1 《电磁兼容 家用电器、电动工具和类似器具的要求第一部分：发射》
  - GB19606 《家用和类似用途电器噪声限值》
  - GB12021.4 《电动洗衣机能效限定值及能效等级》
- 请勿遗失或损坏机器和保修卡上的条形码。

## 清单

| 名称      | 数量 |
|---------|----|
| 全自动洗衣机  | 1  |
| 进水软管    | 1  |
| 底板(带螺钉) | 1  |
| 使用说明书   | 1  |
| 保修卡     | 1  |
| 合格证     | 1  |
| 维修单位一览表 | 1  |

上海日立家用电器有限公司

公司地址：上海浦东新区金桥出口加工区金湘路1100号

联系电话：(021)5031-6868(总机) 邮政编码：201206

日立用户咨询服务中心地址：

上海浦东新区金桥出口加工区金湘路1100号

联系电话：4006203328

邮政编码：201206

3-W1330-7 M9